

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Regional Manager/Real Property
Contracting/PWGSC
Ontario Region, Tendering Office
12th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto, Ontario
M2N 6A6
Ontario

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Regional Manager/Real Property Contracting/PWGSC
Ontario Region, Tendering Office
12th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto, Ontario
M2N 6A6
Ontario

Title - Sujet Pittsburgh Institution feed lot dec	
Solicitation No. - N° de l'invitation EQ734-140090/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client R.061016.001	Date 2013-05-06
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG	
File No. - N° de dossier PWL-3-36004 (039)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-05-23	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Hassell, Bob	Buyer Id - Id de l'acheteur pwl039
Telephone No. - N° de téléphone (416) 590-8270 ()	FAX No. - N° de FAX (416) 512-5862
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Correctional Service Canada Pittsburgh Institution PO Box 880 Stn Main Kingston, ON K7L 4X9	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

QUESTIONS AND ANSWERS

Question 1

Is there analysis available for the liquid waste and/or sludge?

Answer 1

Refer to Specification Section 01 11 00 1.3.7

Question 2

Is it possible to place the organic matter from the lagoon on the feedlot concrete pad to allow further drying and allowing the liquid to drain back into the lagoon to be ultimately pumped and disposed of?

Answer 2

The hard stand area identified on drawing C-2 Contractor Staging Area (Stockpile or Equipment) can be used to place and drain organic material.

Question 3

Does the liquid, sludge and organic waste have to go to a composting facility or are alternative disposal options acceptable?

Answer 3

Disposal at approved composting facilities licensed to accept material are specified. Bids should be based on this requirement.